

Feine Küche
ZUM GRÜNEN STRAND DER SPREE

Wir freuen uns auf Sie und heißen Sie herzlich Willkommen in unserem **SPREEWALDRESORT Seinerzeit** im bezaubernden Schlepzig, wo sich die Spreefließe durch das kleine Dorf und die pure Natur schlängeln, als ob sie sich immer neu entdecken lassen wollten.

Genießen Sie hier die Romantik und die Spreewaldwiesen mit dem Kahnanleger oder den verträumten Weidendom, in dem sich Liebende für alle Zeit das Ja-Wort geben. Unser Restaurant **Feine Küche ZUM GRÜNEN STRAND DER SPREE** und die Terrasse mit Blick auf Spree & Heuschober laden mit gehobener Küche und das **Brauhaus** mit Deftigem zu handgebrautem Frischbier ein.

Die lauschige **Absack-Bar GENUSS ZUM SCHLUSS** lädt zu gemütlichen Abendstunden oder einer heißen Tasse Tee vor flackerndem Kaminfeuer.

Demnächst werden wir in der **Spreewälder Privatbrauerei 1788** die Bierproduktion um einen Hopfenturm erweitern.

So ändert sich manches, doch das Schönste bleibt – so wie es schon „Seinerzeit“ war.

Ihre *Susanne Du Chesne* & Ihr *René Kowatsch*

Herzlich Willkommen

Aperitif

- Unsere Empfehlung -

Ariation

Juniper Jack Gin | Maraschino | Creme de Violette Likör | Zitronensaft | Soda
gin | maraschino | Creme de violette liqueur | lemon juice | soda

10,50 Euro

Fleur de mon Coeur

Champagner Rosé | Grapefruitlikör
champagner rosé | grapefruit liqueur

13,50 Euro

Cucumber Collins

Juniper Jack Gin | Zitronensaft | Zuckersirup | Gurke | Soda
gin | lemon juice | sugar sirup | cucumber | soda

10,50 Euro

Lillet Vire

Lillet Blanc | Tonic Water | Gurke | Erdbeere | Minze
lillet blanc | tonic water | cucumber | strawberry | fresh mint

8,50 Euro

Ketel One Montrose

Ketel One Vodka | Fino Sherry | Holunderblütensirup | Zitronensaft | Tonic Water | Gurke
vodka | sherry fino | elderflower sirup | lemon juice | tonic water | cucumber

8,50 Euro

Aperol Sour

Orangensaft | Zitronensaft | Orangenbitter | Aperol
orange juice | lemon juice | orange bitter | aperol

8,00 Euro

Martini Royal

Martini Bianco | Ferrari Brut | Minze
martini bianco | ferrari brut | Minze

7,00 Euro

James Roy

Scotch Whiskey | Vermuth rosso | Aztec Chocolate Bitter
scotch whiskey | vermuth rosso | aztec chocolate bitter

9,00 Euro

Auf den Spuren von James Bond

(Vesper Martini)

Juniper Jack Gin | Ketel One Vodka | Lillet Blanc | Olive
gin | vodka | lillet blanc | olive

9,00 Euro

Aperol Thymianiert

Aperol | Ingwer | Thymian | hausgemachte Zitronenlimonade | Cruched Ice
aperol | ginger | thyme | homemade lemonade | crushed ice

8,50 Euro

Aperitif

alkoholfrei

– Unsere Empfehlung –

Virgin Hugo

Holunderblütensirup | Sekt, alkoholfrei | Limetten | Minze
elderflower sirup | sparkling wine, alcohol free | limes | fresh mint

7,00 Euro

Young & Beautiful

Kiwisirup | Limette | Rohrzucker | Minze | Sekt alkoholfrei
kiwi sirup | limes | cane sugar | fresh mint | sparkling wine alcohol free

7,00 Euro

Vorspeisen

Gebiztes Kaninchenrückenfilet

im Zucchini-Frischkäsemantel an einem Auberginensalat
und mariniertes Strauchtomate mit einer Oliven-Tapenade

marinated filet from saddle of rabbit | salad of aubergine | marinated tomato | tapenade of olive

AVI AV

14,90 Euro

Grüne Auslese

Frische Blattsalate der Saison mit einem karamellisierten Kernmix
und weißem Balsamicodressing

lettuce | caramelized seed-mix | white balsamico dressing

AVIII AXI AXIII

9,00 Euro

Wählen Sie aus unseren Beilagen:

gebratene Wachtelbrust (zwei Stück)
fried quail breast | two pieces

5,60 Euro

gebratene Black Tiger Garnelen (drei Stück)
fried Black Tiger prawns | three pieces

6,50 Euro

Suppen

Herbstliches aus dem Garten

Pastinaken-Birnen-Melange mit Schwarzen Nüssen und Croutons

parsnip pear mixture | black nuts | croutons

AI AVII AIX Weizen AIV

8,20 Euro

Trio aus der Spree

Klare Fischsuppe aus den Spree-Klassikern Zander, Karpfen & Wels
abgerundet mit feinem Wurzelgemüse, veredelt mit Safran

fish soup | pike-perch | carp | catfish | root-vegetables | safran

AV AVII

7,20 Euro

Aus dem Garten

Für den Veganer

Gemüse in einer Curry-Erdnusscrème
serviert an gebackenen Chili-Koriander-Reisbällchen & Mangochutney
vegetables | curry-peanut cream | chili-coriander scoops, fried | mango-chutney

AI VII AIX1 AXIII

13,50 Euro

Vegetarisch

Im Wan-Tan-Teig gebackener Tofu auf Schwarzwurzelgemüse an karamellisierten Walnüssen und fruchtigem
Apfelchutney
baked tofu | salsify vegetables | caramelized walnut | apple-chutney

AIX Weizen AXII AIV AI AXII

14,90 Euro

Von See & Fluss

Kabeljaufilet

Gebratenes Kabeljaufilet auf Dijon-Senfkrout, confierten Tomaten, Kapernbeeren und Kartoffelstampf
cod filet, fried | dijon mustard sauerkraut | confit tomatoes | capers | mashed potatoes

AIV AXII AVII

19,00 Euro

Zanderfilet

Gebratenes Zanderfilet an Rote Beete mit fruchtigem Apfel, gereiftem Balsamessig und Pinienkern-Risotto
filet of pikeperch | beetroot with apple | balsamic vinegar | risotto of pine nut

AIV AVII

21,00 Euro

Von Wiesen & Weide

Schweinebäckchen

Sous-vide gegarte Schweinebäckchen an sautiertem Spitzkohl, Meerrettich-Kartoffelschnee gekrönt von
Orangenjus

pork cheeks | cabbage | snow of horseradish and potato | orange juice

AV AIV AVII

21,00 Euro

Barbarieentenbrust

Saftige Barbarieentenbrust auf Pak Choi und grobem Senf an Granatapfel und Steckrübenpüree

barbaria duck breast | pak choi | mustard | pomegranate | mash of rutabaga

AIV AVII

24,00 Euro

Für unsere kleinen Gäste

Fischstäbchen

Fischstäbchen an einem Mischgemüse und Kartoffelstampf

fish fingers | mixed vegetables | mashed potatoes

AI AII AIV AIX1

7,00 Euro

Nudeln Bolognese

In Butter geschwenkte Tagliatelle mit Bolognesesauce und gehobeltem Parmesan

pasta | bolognese sauce | parmesan

AI AII AIII AIV AV AIX1 AXI

7,00 Euro

Milchreis

Milchreis an lauwarmen Zimtpflaumen

creamy rice pudding | warm cinnamon-plums

IV AV AIX1 A

5,60 Euro

Dessert

Nougat-Mascarponecrème

auf Kürbiskompott mit Kürbisknusper

nougat-mascarpone crème | pumpkin-compote | pumpkin crunch |

AVIII AIV AVII

9,00 Euro

Vom Käsewagen

Französische Käseauswahl arrangiert an Feigensenf und Früchtebrot

selection of french cheese | fig mustard | fruit bread

AI AIV AIX1

12,00 Euro

Unser Team von der Feinen Küche reicht Ihnen gern unsere Eiskarte.
Gladly we offer you a dessert from our ice-cream menu.

Liebe Gäste,
zur Umsetzung der Lebensmittelverordnung informieren wir Sie mittels Fußnoten über die in unseren Getränken und Speisen ggf. verwendeten Zusatzstoffe und die 14 Hauptallergene. Sollten Sie an einer Allergie leiden oder Fragen haben, zögern Sie nicht uns anzusprechen!

Ihr Team vom SPREEWALDRESORT Seinerzeit

Dear guests,
concerning the implementation of food regulation, we will inform you by footnotes about the possibly contained 14 major allergens in our drinks and food. If you have an allergy or any questions, please do not hesitate to contact us! Of course, we also have a documentation about the used allergens.

Your team SPREEWALDRESORT Seinerzeit

AI	mit Ei
AII	mit Fisch
AIII	mit Krebstieren
AIV	mit Milch
AV	mit Sellerie
AVI	mit Sesamsamen
AVII	mit Schwefeldioxid & Sulphite
AVIII	mit Erdnüssen
AIX	mit glutenhaltigem Getreide 1 Weizen 2 Roggen
AX	mit Lupinen
AXI	mit Schalenfrüchten
AXII	mit Senf
AXIII	mit Sojabohnen
AXIV	mit Weichtieren

Alkoholfreie Getränke

Schleppziger Tafelwasser	0,2l	1,80 Euro	☞	0,5l	3,60 Euro
sprudel und still - hauseigene Herstellung			☞	1,0l	5,90 Euro
Schleppziger Rote Fassbrause ^{1,3}	0,2l	2,00 Euro	☞	0,4l	3,90 Euro
hauseigene Herstellung					
Schleppziger Zitronenbrause ³	0,2l	2,00 Euro	☞	0,4l	3,90 Euro
hauseigene Herstellung					
Schleppziger Orangenbrause ¹	0,2l	2,00 Euro	☞	0,4l	3,90 Euro
hauseigene Herstellung					
Coca Cola ^{1,3,10}	0,2l	2,30 Euro	☞	0,4l	4,30 Euro
Coca Cola light	0,2l	2,30 Euro	☞	0,4l	4,30 Euro
Coca Cola zero	0,2l	2,30 Euro	☞	0,4l	4,30 Euro
Glashäger Mineralwasser	0,25l	2,20 Euro	☞	0,75l	5,90 Euro
Glashäger Naturelle	0,25l	2,20 Euro	☞	0,75l	5,90 Euro
Glashäger Bitter Lemon ^{1,3,11}	0,25l	2,50 Euro			
Glashäger Tonic ^{3,11}	0,25l	2,50 Euro			
Glashäger Ginger Ale ^{1,3,11}	0,25l	2,50 Euro			
Kombucha	0,2l	3,90 Euro			
fermentiertes Kräuterteegerränk mit Kombuchakulturen und Acerola-Saftkonzentrat					

Tom SchanckTisch

Bier vom Fass



BRAUHANDWERK AUS GÖRLITZ

LANDSKRON WIRD SEIT 1869 IN DER PRIVATEN BRAU-MANUFAKTUR GEBRAUT

Premium Pilsner 0,3l 2,90 Euro 0,4l 3,90 Euro

Der hell-goldene Klassiker mit sahnigem Schaum, süffig und fein-malzig. Frisch-hopfige Citrus- und Kräuterdüfte mit harzigen Anklängen und einer nussigen Aromanote treffen auf eine deutliche, feinerbe Hopfenbittere.

STAMMWÜRZE: 11,6% TRINKTEMPERATUR: 10-12°C ALKOHOLGEHALT: 4,8% BIERGATTUNG: Vollbier

Pupen Schultzes Schwarzes 0,3l 2,90 Euro 0,5l 4,50 Euro

Die einst vom Cottbuser Braumeister Gustav Schultze erfundene unverwechselbare Brauspezialität enthält weniger Alkohol. Ein malzig-rundes Geschmackserlebnis mit deutlichen Lakritz- und Karamellnoten, die mit Aromen nach Feigen und getrockneten Pflaumen in Kombination stehen.

STAMMWÜRZE: 9,8% TRINKTEMPERATUR: 8°C ALKOHOLGEHALT: 3,8% BIERGATTUNG: Schankbier mit Süßstoff

Weizen 0,3l 2,90 Euro 0,5l 4,50 Euro

Frisches Weißbier mit einer perfekten Balance und mit Geschmacksnuancen von Bananen. Im Antrunk stark moussierend, gefolgt von einem weichen, geschmeidigen Körper und einer hintergründigen Hopfenbittere, die mit einer angenehmen fruchtharmonischen Säure umspielt ist. Das Finale ist deutlich fruchtgeprägt mit einer perfekten Süß-Säure-Balance.

STAMMWÜRZE: 12,8% TRINKTEMPERATUR: 8°C ALKOHOLGEHALT: 5,5% BIERGATTUNG: obergäriges Vollbier

Vom Schanztisch

Gespritztes

mit Frischbier vom Fass

Alsterwasser/Radler (Pils & Zitronenlimonade)	0,3l	2,90 Euro	☞	0,4l	3,90 Euro
Potsdamer ^{1,3} (Pils & Schlepziger rote Fassbrause)	0,3l	2,90 Euro	☞	0,4l	3,90 Euro
Diesel (Pils & Cola)	0,3l	2,90 Euro	☞	0,4l	3,90 Euro
Bananenweizen (Weizenbier & Bananensaft)	0,3l	2,90 Euro	☞	0,5l	4,50 Euro
„Mohren“ (Weizenbier & Cola)	0,3l	2,90 Euro	☞	0,5l	4,50 Euro
„Russen“ (Weizenbier & Zitronenlimonade)	0,30 l	2,90 Euro	☞	0,5l	4,50 Euro

Flaschenbiere

Beck's alkoholfrei	0,33l	3,30 Euro
Alkoholfreies Radler	0,5l	4,20 Euro
Paulaner Weißbier alkoholfrei	0,5l	4,20 Euro
Berliner Kindl Weisse mit Himbeer oder Waldmeistersirup	0,33l	3,60 Euro
Malzbier, alkoholfrei ^{1,9}	0,33l	2,80 Euro

Tom Schanckelisch

Säfte & Nektare

Apfelsaft (naturtrüb)	0,2l	2,30 Euro ☞	0,4l	4,30 Euro
Apfelsaft	0,2l	2,30 Euro ☞	0,4l	4,30 Euro
Orangensaft	0,2l	2,30 Euro ☞	0,4l	4,30 Euro
Cranberrynektar	0,2l	2,30 Euro ☞	0,4l	4,30 Euro
Maracujanektar	0,2l	2,30 Euro ☞	0,4l	4,30 Euro
Grapefruitsaft	0,2l	2,30 Euro ☞	0,4l	4,30 Euro
Bananennektar	0,2l	2,30 Euro ☞	0,4l	4,30 Euro
Multivitaminsaft	0,2l	2,30 Euro ☞	0,4l	4,30 Euro
Kirschsaft	0,2l	2,30 Euro ☞	0,4l	4,30 Euro
Rhabarbernektar	0,2l	2,30 Euro ☞	0,4l	4,30 Euro
Johannisbeernektar	0,2l	2,30 Euro ☞	0,4l	4,30 Euro
Pfirsichnektar	0,2l	2,30 Euro ☞	0,4l	4,30 Euro
Mangonektar	0,2l	2,30 Euro ☞	0,4l	4,30 Euro
Tomatensaft	0,2l	2,30 Euro ☞	0,4l	4,30 Euro
Saftschorle	0,2l	2,30 Euro ☞	0,4l	4,30 Euro
mit einem Saft Ihrer Wahl				

Tom Schancklisch

Klassiker

Tasse Kaffee		2,20 Euro
Pott Kaffee		3,90 Euro
Cappuccino		2,60 Euro
Milchkaffee		3,50 Euro
Latte Macchiato		3,50 Euro
Espresso		2,10 Euro
Espresso Doppio		3,50 Euro
Espresso Macchiato		2,50 Euro
Espresso Doppio Macchiato		4,10 Euro
Heiße Schokolade	ohne Sahne	3,50 Euro
	mit Sahne	3,90 Euro
Heiße Milch		2,20 Euro
Heiße Zitrone		2,20 Euro

Entkoffeinierter Kaffee

Tasse	„Kaffee Hag“	2,20 Euro
Pott	„Kaffee Hag“	3,90 Euro

Heiße Spezialitäten

mit „Schuss“

Grog	3,50 Euro
Glühwein	3,40 Euro
Latte Macchiato mit Sirup	3,90 Euro
<small>(Vanille ², Mandel, Karamell ^{1/16}, Haselnuss ^{1/2}, Zimt ^{1/2}, Cocos, Schoko ¹)</small>	
Latte Macchiato Spezial	4,90 Euro
<small>(mit Baileys ^{1/8/9} oder Amaretto Likör, je 2cl)</small>	
Irish Coffee mit Sahnehaube	4,90 Euro
<small>(mit Whiskey 2cl)</small>	
Café Baileys mit Sahnehaube	4,90 Euro
<small>(mit Baileys Irish Cream ^{1/8/9})</small>	
Café d'Amour mit Sahnehaube	4,90 Euro
<small>(mit Cointreau)</small>	
Café Holländisch mit Sahnehaube	4,90 Euro
<small>(mit Eierlikör)</small>	

Heiße Getränke

Tee

Exklusiver loser Tee von Ronnefeldt
je Kännchen ☛ 5,80 Euro

Assam Earl Grey

Eine edle, malzige Assam-Note mit einem spritzig-frischen Schuss Bergamotte

English Breakfast

Mittelkräftiger Ceylon-Tee aus dem Uva-Hochland von Sri Lanka

Spring Darjeeling

Kostbarer, zartblumiger Frühlings-Darjeeling

Green Dragon

Ein seltener Teegenuss, der typisch leichte Herbe mit Frische verbindet

Morgentau

Großblättriger Sencha mit Blüten und Mango-Zitrusgeschmack

Sweet Nana

Eine köstliche Minze mit erfrischend süßer Würze

Rooibos Cream Orange

Vollmundiger Rooibos aus Südafrika mit Vanillearoma und dem Geschmack reifer Orangen

Light & Fit

Ein frischer Wellnuss-Tee aus leichten Kräutern mit Zitrusgeschmack

Plum & Cinnamon

Pflaumen komponiert mit Holunder, Apfel, Ananas und Zimt

Vital Grapefruit

Erdbeeren, Ananas, Kiwi zu einem aparten Cocktail gemixt

Granny's Garden

Fruchtig-frischer Rhabarber mit feiner Vanille

Get the Power

Ein Tee, der Stärke zeigt: mit erlesenen Früchten, Kolanuss und Johannisbeergeschmack

Tee

Aperitif

Martini				
Bianco	5cl	🍷	4,90 Euro	
Rosé	5cl	🍷	4,90 Euro	
Rosso	5cl	🍷	4,90 Euro	
Extra Dry	5cl	🍷	4,90 Euro	
d'oro	5cl	🍷	4,90 Euro	
Sandemann Sherry				
dry/medium dry/golden rich	5cl	🍷	4,50 Euro	
Campari Orange / Soda		🍷	8,00 Euro	

Digestif

Malteser Aquavit	4cl	🍷	4,40 Euro	
Jubiläums Aquavit	4cl	🍷	5,30 Euro	
Linie Aquavit	4cl	🍷	5,50 Euro	
Nonino in Barriques lo Chardonnay	4cl	🍷	9,00 Euro	

Leichter bernsteinfarbener Grappa, aufgrund einer Lagerung von 8-10 Monaten in Barriques. Fein und elegant, erinnert an den Duft von Brot, Vanille und Gebäck. Im Mund schmeckt er leicht nach Schokolade und frisch geschälten Mandeln.

Wodka

Russian Standard	4cl	🍷	6,00 Euro	
Wodka Grasovka	4cl	🍷	5,00 Euro	
Wodka Moskovskaya	4cl	🍷	6,00 Euro	

Aquave

Sierra Tequila silver	4cl	🍷	5,00 Euro	
serviert mit Zitrone und Salz				
Sierra Tequila gold	4cl	🍷	5,00 Euro	
serviert mit Orange und Zimt				

Aperitif & Digestif

Kräuterbrand & Kräuterliköre

Fernet Branca	4cl	☞	4,60 Euro
Fernet Menta ¹	4cl	☞	4,60 Euro
Ramazzotti ⁹	4cl	☞	3,60 Euro
Averna ⁹	4cl	☞	3,60 Euro

Weinbrand

Feiner Alter Wilthener	4cl	☞	3,50 Euro
Asbach Uralt	2cl	☞	4,40 Euro

Cognac

Courvoisier VSOP	2cl	☞	4,00 Euro
Hennessy Fine	2cl	☞	5,00 Euro
Hennessy XO	2cl	☞	18,00 Euro
Remy Martin VSOP	2cl	☞	5,00 Euro

Liköre aus aller Welt

Amaretto di Saronno ¹	4cl	☞	3,80 Euro
Baileys Irish Cream ¹	4cl	☞	3,80 Euro
Sambuca Molinari	4cl	☞	3,80 Euro

Rum

Der besondere Tropfen - Rum aus Guatemala

Ein ganz besonderer und von Kennern hoch geschätzter Rum kommt aus Guatemala. Mit dem Ron Zacapa 23 Centenario Sistema Solera ist es gelungen, einen Rum zu kreieren, der es seit Jahren an die Spitze diverser Wettbewerbe geschafft hat. Eine sehr lange und ungewöhnliche Reifung hat den Ron Zacapa 23 Centenario Sistema Solera zu dem Rum gemacht, der er heute ist. Dieser Rum lang reifte er in ausgebrannten Bourbon-Whiskey-Eichenfässern und erhielt eine ganz besondere Note durch eine nochmalige kurze Verweildauer in spanischen Sherryfässern. Süßlich präsentiert sich der Ron Zacapa 23 Centenario Sistema Solera und kann eindeutige Noten von Vanille, Karamell und Mandel aufzeigen. Diese Süße kommt auch beim Genuss sehr gut zur Geltung, so mischen sich hier Noten und Nuancen von Nougat, Karamell und Trockenfrüchte. Das fruchtig-süße Aroma wird von einem Hauch Schokolade unterstrichen. Im Gesamtbild ist dieser Rum am Gaumen ein Hochgenuss, leicht und sanft und gleichzeitig vollmundig.

Ron Zacapa Etiqueta Negra	2cl	☞	11,20 Euro
Centario 23 Jahre	2cl	☞	7,50 Euro
Quorhum 12 YO	2cl	☞	4,50 Euro

Spirituosen

Whisk(e)y

Schottischer Whisky

Glenmorangie, 10	4cl	☞	12,60 Euro
Dalwhinnie 15	4cl	☞	13,50 Euro
Glen Grant 10	4cl	☞	6,50 Euro
Glenfiddich 12	4cl	☞	9,60 Euro
Ardbeg	4cl	☞	15,50 Euro
Laphroiag Quarter Cask	4cl	☞	14,50 Euro
Glenkinchie 12	4cl	☞	12,90 Euro
Auchentoshan 12	4cl	☞	10,90 Euro
Talisker 10	4cl	☞	10,90 Euro
Arran 12	4cl	☞	10,90 Euro
Dimple	4cl	☞	7,80 Euro
Johnnie Walker Red	4cl	☞	4,50 Euro

Irischer Whiskey

Jameson	4cl	☞	7,00 Euro
Tullamore Dew	4cl	☞	6,00 Euro
Bushmills	4cl	☞	6,00 Euro

Kanadischer Whiskey

Canadian Club	4cl	☞	5,00 Euro
Crown Royal	4cl	☞	7,70 Euro

Whisk(e)y

Amerikanischer Whiskey

Jack Daniel's	4cl	☞	6,00 Euro
Jim Beam	4cl	☞	5,00 Euro
Four Roses	4cl	☞	5,50 Euro

Spreewälder Whisky

Single Malt Whisky	2cl	☞	8,00 Euro
Stork Club 47%vol.	4cl	☞	16,00 Euro

Straight Rye Whisky	2cl	☞	9,00 Euro
Stork Club 55%vol.	4cl	☞	18,00 Euro

WIEDER ERHÄLTUNGSBAR
vorübergehend ausgetrunken

Deklarationen:

*1 mit Farbstoff (en) *2 mit Konservierungsstoffen *3 mit Antioxidationsmitteln *4 mit Geschmacksverstärker (n) *5 mit Schwefeldioxid *6 mit Schwärzungsmittel
 *7 mit Phosphat *8 mit Milcheiweiß *9 koffeinhaltig *10 chininhaltig *11 mit Süßungsmitteln *12 enthält eine Phenylalaninquelle *13 gewachst *14 Taurin *15 mit Nitrtpökelsalz
 *16 mit Säuerungsmitteln (n)-regulator (en) *17 mit Stabilisatoren *18 Saft *19 Nektar *20 Fruchtsaftgetränk *21 kann Spuren von Nüssen, Erdnüssen, Weizen und Ei enthalten